



БРОЈ ДОЛАЗАКА И НОЋЕЊА ТУРИСТА NUMBER OF TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS

У јануару 2019. године остварено је 22 019 долазака туриста, што је у односу на децембар 2018. године мање за 21,3% и 66 394 ноћења, што је у односу на децембар 2018. године више за 1,6%.

Број долазака у јануару 2019. године у односу на исти мјесец претходне године мањи је за 4,7%, а број ноћења је већи за 1,8%.

У јануару 2019. године Република Српска је располагала са 10 555 сталних лежја.

Подаци у овом саопштењу прикупљени су „Мјесечним извјештајем о туристима и ноћењима“ (ТУ–11), којег достављају угоститељска и друга предузећа, пословни субјекти и организације које пружају услуге смјештаја гостима.

Извори података за састављање извјештаја су књиге гостију, које воде објекти који пружају услуге смјештаја гостима.

У овом саопштењу исказан је број долазака и остварени број ноћења туриста, а не број туриста.

Туристом се сматра свако лице које путује у неко мјесто изван свог пребивалишта и проведе најмање једну ноћ у угоститељском или неком другом објекту за смјештај гостију, а мотиви боравка могу бити: одмор, послови (конгреси, сајмови и изложбе, мисије међународних организација и сл.), здравље, учествовање у спортским догађајима и сл.

Од јануара 2013. године, објекти за смјештај у бањским мјестима у којима особе бораве ради медицинске рехабилитације, приказују доласке и ноћења само за особе које саме носе накнаду за тај боравак.

There were 22,019 tourist arrivals in January 2019, which was 21.3% lower compared to the number of arrivals realised in December 2018, and 66,394 tourist nights, which was 1.6% higher compared to December 2018.

Number of tourist arrivals in January 2019 was 4.7% lower when compared to the same month of the previous year, while number of tourist nights was 1.8% higher.

In January 2019, Republika Srpska had the capacity of 10,555 permanent beds.

Data in this Release were obtained through the "Monthly report on tourists and nights" (TU-11), provided by hotel and restaurant enterprises and other enterprises, business entities and organisations that provide services of guests' accommodation.

Guest books maintained by establishments that provide services of guests' accommodation are the main source for the report.

This report covers the number of tourist arrivals and nights, but not the number of tourists.

A tourist is any person travelling to a place other than that of his/her usual place of residence and spending at least one night in a hotel and restaurant establishment or some other accommodation establishment, and whose main purpose of visit may be one of the following: holiday, business (congresses, fairs and expositions, missions of international organisations etc.), health, participation in sports etc.

Since January 2013, facilities for accommodation in spa resorts, where people stay for medical rehabilitation, only show arrivals and nights for persons who pay for the stay themselves.

1. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА ТУРИСТА TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS

	Доласци туриста Tourist arrivals			Ноћења туриста Tourist nights			
	I 2019	I 2018	индекси indices	I 2019	I 2018	индекси indices	
			I 2019 I 2018			I 2019 I 2018	
УКУПНО	22 019	23 102	95,3	66 394	65 251	101,8	TOTAL
ДОМАЋИ ТУРИСТИ	10 127	10 546	96,0	26 344	26 261	100,3	DOMESTIC TOURISTS
Република Српска	6 526	6 525	100,0	18 406	17 709	103,9	Republika Srpska
Федерација БиХ	3 349	3 739	89,6	7 161	7 874	90,9	FBiH
Дистрикт Брчко	252	282	89,4	777	678	114,6	Brčko District
СТРАНИ ТУРИСТИ	11 892	12 556	94,7	40 050	38 990	102,7	FOREIGN TOURISTS

2. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА СТРАНИХ ТУРИСТА ПО ЗЕМЉИ ПРЕБИВАЛИШТА
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS OF FOREIGN TOURISTS BY COUNTRY OF RESIDENCE

	Доласци туриста Tourist arrivals			Ноћења туриста Tourist nights			
	I 2019	I 2018	индекси indices	I 2019	I 2018	индекси indices	
			I 2019 I 2018			I 2019 I 2018	
СТРАНИ ТУРИСТИ	11 892	12 556	94,7	40 050	38 990	102,7	FOREIGN TOURISTS
Албанија	15	15	100,0	38	29	131,0	Albania
Аустрија	302	335	90,1	652	728	89,6	Austria
Белгија	28	35	80,0	53	71	74,6	Belgium
Бугарска	26	45	57,8	55	86	64,0	Bulgaria
Црна Гора	769	858	89,6	2 774	2 747	101,0	Montenegro
Чешка	56	41	136,6	173	84	206,0	Czech Republic
Данска	20	23	87,0	55	87	63,2	Denmark
Естонија ¹⁾	-	1	-	-	1	-	Estonia ¹⁾
Финска	2	12	16,7	7	32	21,9	Finland
Француска	37	35	105,7	103	100	103,0	France
Грчка	24	30	80,0	32	114	28,1	Greece
Холандија	91	59	154,2	236	147	160,5	Netherlands
Хрватска	3 112	3 123	99,6	16 046	14 289	112,3	Croatia
Ирска	6	8	75,0	19	21	90,5	Ireland
Исланд	5	3	166,7	12	5	240,0	Iceland
Италија	255	415	61,4	565	831	68,0	Italy
Кипар ¹⁾	2	2	100,0	5	2	250,0	Cyprus ¹⁾
Летонија ¹⁾	-	-	-	-	-	-	Latvia ¹⁾
Литванија ¹⁾	1	3	33,3	1	10	10,0	Lithuania ¹⁾
Луксембург	3	4	75,0	12	12	100,0	Luxembourg
Мађарска	91	67	135,8	331	237	139,7	Hungary
Македонија БЈР	59	88	67,0	189	243	77,8	FYR of Macedonia
Малта ¹⁾	-	-	-	-	-	-	Malta ¹⁾
Норвешка	20	19	105,3	39	36	108,3	Norway
Њемачка	228	332	68,7	616	786	78,4	Germany
Пољска	63	25	252,0	205	64	320,3	Poland
Португал	1	7	14,3	1	25	4,0	Portugal
Румунија	42	46	91,3	135	107	126,2	Romania
Русија	107	133	80,5	286	388	73,7	Russian Federation
Словачка	27	49	55,1	55	128	43,0	Slovakia
Словенија	1 175	1 515	77,6	2 691	2 781	96,8	Slovenia
Србија	3 898	3 819	102,1	11 622	10 637	109,3	Serbia
Шпанија	38	48	79,2	93	95	97,9	Spain
Швајцарска (укључујући Лихтенштајн) ³⁾	111	131	84,7	372	376	98,9	Switzerland (including Liechtenstein) ³⁾
Шведска	75	33	227,3	204	135	151,1	Sweden
Турска	224	638	35,1	629	2 127	29,6	Turkey
Уједињено Краљевство	43	40	107,5	124	90	137,8	United Kingdom
Украјина ¹⁾	5	11	45,5	17	29	58,6	Ukraine ¹⁾
Остале европске земље ²⁾	36	41	87,8	131	72	181,9	Other European countries ²⁾
Египат	1	2	50,0	4	2	200,0	Egypt
Јужноафричка Република ¹⁾	7	4	175,0	19	8	237,5	South Africa ¹⁾
Остале афричке земље ¹⁾	7	12	58,3	20	54	37,0	Other African countries ¹⁾

2. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА СТРАНИХ ТУРИСТА ПО ЗЕМЉИ ПРЕБИВАЛИШТА - наставак
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS OF FOREIGN TOURISTS BY COUNTRY OF RESIDENCE - continued

	Доласци туриста <i>Tourist arrivals</i>			Ноћења туриста <i>Tourist nights</i>			
	I 2019	I 2018	индекси <i>indices</i>	I 2019	I 2018	индекси <i>indices</i>	
			I 2019 I 2018			I 2019 I 2018	
Канада	13	18	72,2	97	60	161,7	<i>Canada</i>
САД	101	97	104,1	279	268	104,1	<i>USA</i>
Остале земље Сјеверне Америке ¹⁾	-	18	-	-	21	-	<i>Other Northern American countries¹⁾</i>
Бразил ¹⁾	3	1	300,0	65	1	6 500,0	<i>Brazil¹⁾</i>
Остале земље Јужне и Средње Америке ¹⁾	5	27	18,5	13	150	8,7	<i>Other Southern and Central American countries¹⁾</i>
Бахреин ⁴⁾	1	6	16,7	3	30	10,0	<i>Bahrain⁴⁾</i>
Индија ¹⁾	3	2	150,0	3	2	150,0	<i>India¹⁾</i>
Иран	7	3	233,3	7	3	233,3	<i>Iran</i>
Израел	6	5	120,0	11	16	68,8	<i>Israel</i>
Јапан	6	58	10,3	11	61	18,0	<i>Japan</i>
Јужна Кореја ¹⁾	405	16	2 531,3	405	16	2 531,3	<i>Republic of Korea¹⁾</i>
Катар ⁴⁾	-	1	-	-	1	-	<i>Qatar⁴⁾</i>
Кина	181	92	196,7	239	212	112,7	<i>China</i>
Кувајт ¹⁾	1	8	12,5	5	16	31,3	<i>Kuwait¹⁾</i>
Малезија ⁴⁾	41	18	227,8	41	18	227,8	<i>Malaysia⁴⁾</i>
Оман ⁴⁾	-	2	-	-	10	-	<i>Oman⁴⁾</i>
Саудијска Арабија	-	3	-	-	5	-	<i>Saudi Arabia</i>
Уједињени Арапски Емирати ⁴⁾	3	8	37,5	12	17	70,6	<i>United Arab Emirates⁴⁾</i>
Остале азијске земље ¹⁾	59	15	393,3	72	60	120,0	<i>Other Asian countries¹⁾</i>
Аустралија	44	50	88,0	165	206	80,1	<i>Australia</i>
Нови Зеланд	1	1	100,0	1	1	100,0	<i>New Zealand</i>
Остале земље Океаније ¹⁾	-	-	-	-	-	-	<i>Other countries of Oceania¹⁾</i>

¹⁾ Од 2013. године приказују се појединачно.

Since 2013, they have been shown separately.

²⁾ Од 2013. године у „Остале европске земље“ не убрајају се Естонија, Кипар, Летонија, Литванија, Малта и Украјина, већ се приказују појединачно.

Since 2013, "Other European countries" do not include Estonia, Cyprus, Latvia, Lithuania, Malta and Ukraine, with these being shown separately.

³⁾ Од 2013. године Лихтенштајн је издвојен из „Остале европске земље“ и прати се под Швајцарском.

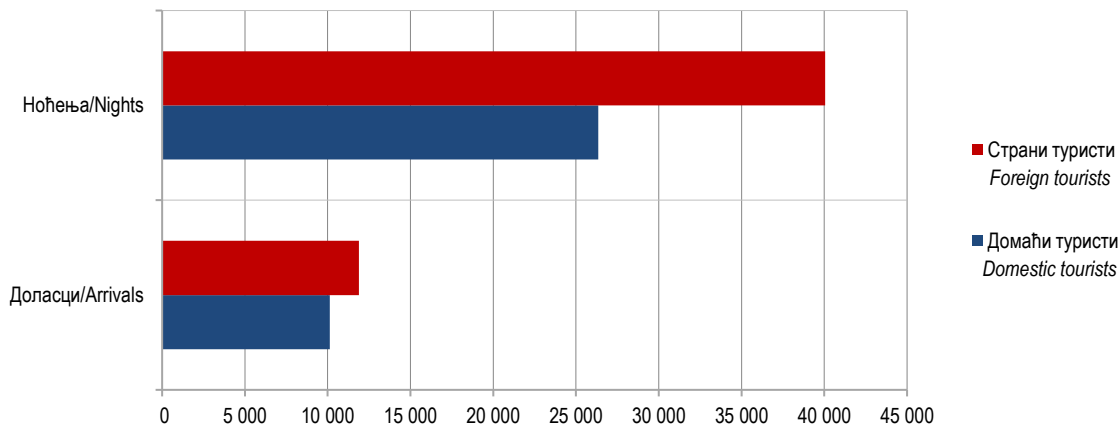
Since 2013, Liechtenstein is excluded from "Other European countries" and followed together with Switzerland.

⁴⁾ Од 2017. године у „Остале азијске земље“ не убрајају се Бахреин, Катар, Малезија, Оман и Уједињени Арапски Емирати, већ се приказују појединачно.

Since 2017, "Other Asian countries" do not include Bahrain, Qatar, Malaysia, Oman and United Arab Emirates, with these being shown separately.

3. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА ТУРИСТА ПО ВРСТИ ТУРИСТИЧКИХ МЈЕСТА
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS BY TYPE OF TOURIST RESORTS

	Доласци туриста <i>Tourist arrivals</i>			Ноћења туриста <i>Tourist nights</i>			
	I 2019	I 2018	индекси <i>indices</i>	I 2019	I 2018	индекси <i>indices</i>	
			$\frac{I\ 2019}{I\ 2018}$			$\frac{I\ 2019}{I\ 2018}$	
УКУПНО	22 019	23 102	95,3	66 394	65 251	101,8	TOTAL
Бањска мјеста	3 434	3 372	101,8	19 374	18 484	104,8	Spa resorts
Планинска мјеста	7 396	7 401	99,9	28 743	26 879	106,9	Mountain resorts
Остала туристичка мјеста	10 440	11 525	90,6	17 019	18 243	93,3	Other tourist resorts
Остала мјеста	749	804	93,2	1 258	1 645	76,5	Other resorts
ДОМАЋИ ТУРИСТИ	10 127	10 546	96,0	26 344	26 261	100,3	DOMESTIC TOURISTS
Бањска мјеста	1 555	1 727	90,0	7 118	8 195	86,9	Spa resorts
Планинска мјеста	3 322	3 020	110,0	11 356	9 073	125,2	Mountain resorts
Остала туристичка мјеста	4 970	5 420	91,7	7 511	8 308	90,4	Other tourist resorts
Остала мјеста	280	379	73,9	359	685	52,4	Other resorts
СТРАНИ ТУРИСТИ	11 892	12 556	94,7	40 050	38 990	102,7	FOREIGN TOURISTS
Бањска мјеста	1 879	1 645	114,2	12 256	10 289	119,1	Spa resorts
Планинска мјеста	4 074	4 381	93,0	17 387	17 806	97,6	Mountain resorts
Остала туристичка мјеста	5 470	6 105	89,6	9 508	9 935	95,7	Other tourist resorts
Остала мјеста	469	425	110,4	899	960	93,6	Other resorts



Графикон 1. Доласци и ноћења у Републици Српској, јануар 2019.
Graph 1. Tourist arrivals and nights in Republika Srpska, January 2019

4. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА ТУРИСТА ПРЕМА КЛАСИФИКАЦИЈИ ДЈЕЛАТНОСТИ⁵⁾
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS ACCORDING TO THE CLASSIFICATION OF ECONOMIC ACTIVITIES (NACE)⁵⁾

	Доласци туриста <i>Tourist arrivals</i>			Ноћења туриста <i>Tourist nights</i>			
	I 2019	I 2018	индекси <i>indices</i>	I 2019	I 2018	индекси <i>indices</i>	
			$\frac{I\ 2019}{I\ 2018}$			$\frac{I\ 2019}{I\ 2018}$	
УКУПНО	22 019	23 102	95,3	66 394	65 251	101,8	TOTAL
Хотели и сличан смјештај	21 229	22 451	94,6	60 981	60 727	100,4	<i>Hotels and similar accommodation</i>
Одмаралишта и слични објекти за краћи одмор	368	301	122,3	702	450	156,0	<i>Holiday and other short-stay accommodation</i>
Кампови и простор за камповање	-	-	-	-	-	-	<i>Camping grounds, recreational vehicle parks and trailer parks</i>
Љечилишта	422	350	120,6	4 711	4 074	115,6	<i>Human health activities</i>
ДОМАЋИ ТУРИСТИ	10 127	10 546	96,0	26 344	26 261	100,3	DOMESTIC TOURISTS
Хотели и сличан смјештај	9 569	10 032	95,4	22 816	22 979	99,3	<i>Hotels and similar accommodation</i>
Одмаралишта и слични објекти за краћи одмор	245	223	109,9	341	295	115,6	<i>Holiday and other short-stay accommodation</i>
Кампови и простор за камповање	-	-	-	-	-	-	<i>Camping grounds, recreational vehicle parks and trailer parks</i>
Љечилишта	313	291	107,6	3 187	2 987	106,7	<i>Human health activities</i>
СТРАНИ ТУРИСТИ	11 892	12 556	94,7	40 050	38 990	102,7	FOREIGN TOURISTS
Хотели и сличан смјештај	11 660	12 419	93,9	38 165	37 748	101,1	<i>Hotels and similar accommodation</i>
Одмаралишта и слични објекти за краћи одмор	123	78	157,7	361	155	232,9	<i>Holiday and other short-stay accommodation</i>
Кампови и простор за камповање	-	-	-	-	-	-	<i>Camping grounds, recreational vehicle parks and trailer parks</i>
Љечилишта	109	59	184,7	1 524	1 087	140,2	<i>Human health activities</i>

⁵⁾ Класификација дјелатности усклађена је са европском NACE Rev.2 класификацијом
The Classification of Economic Activities is harmonised with NACE Rev.2 Statistical classification of economic activities in the European Community

ЗНАКОВИ
- нема појаве

SYMBOLS
- no occurrence

Припрема саопштења: Мирослав Илић
e-mail: miroslav.ilic@rzs.rs.ba

Издаје Републички завод за статистику, Република Српска, Бања Лука, Вељка Млађеновића 12д – Тел. +387 51 332 700 - Проф. др Јасмин Комић, главни уредник – Излази мјесечно – Саопштење је објављено на Интернету на адреси: www.rzs.rs.ba – E-mail: stat@rzs.rs.ba – Приликом коришћења података обавезно навести извор

Prepared by: Miroslav Ilić
e-mail: miroslav.ilic@rzs.rs.ba

Published by Republika Srpska Institute of Statistics, Banja Luka, Veljka Mladenovića 12d – Tel. +387 51 332 700 – Prof. Dr Jasmin Komic, Editor in chief – Monthly periodicity – Release is available on the Internet at: www.rzs.rs.ba – E-mail: stat@rzs.rs.ba – **These data can be used provided the source is acknowledged**